

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

n. 3 emendamenti
art. 11, 29

XVI Legislatura
disegno di legge n. 35

XVI. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr.35

TITOLO: LEGGE REGIONALE DI
STABILITA' 2021

TITEL:

Emendamento all'articolo 3
Comma n. 4

Änderungsantrag zum Artikel3
Absatz Nr. ...4...

- Soppressivo
- Modificativo
- Aggiuntivo

- Aufhebung
- Abänderung
- Ergänzung

Al comma 4 dell'articolo 3, in fondo è aggiunto il seguente periodo:

Im Art. 3 wird bei Abs. 4 folgender Satz eingefügt:

“Al fine di acquisire il parere su specifiche questioni di particolare rilevanza per il buon andamento degli uffici giudiziari, la Giunta regionale può istituire un organo consultivo, che preveda anche la partecipazione di un rappresentante designato dagli Ordini degli avvocati del Distretto del Trentino Alto Adige/Suedtiroi.”.

„Die Regionalregierung kann zum Zwecke der Einholung eines Gutachtens über spezifische Fragen von besonderer Bedeutung für den guten Verlauf der Tätigkeit der Gerichtsämter ein Beratungsorgan einsetzen, an dem auch ein von der Rechtsanwaltskammer des Sprengels Trentino-Südtirol namhaft gemachter Vertreter teilnimmt.“

sottoscrizioni/Unterschriften:

- Arno Kompatscher -

Ai sensi del comma 7 dell'articolo 7 della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 50 del 14.10.2020, l'emendamento è sottoscritto anche dai Consiglieri Amhof, Vallazza, Lanz, Noggler, Ladurner, Achammer, Tauber, Renzler, Alfreider, Deeg e Hochgruber Kuenzer

Gemäß Absatz 7 des Artikels 7 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 50 vom 14.10.2020 ist der Änderungsantrag auch von den Abgeordneten Amhof, Vallazza, Lanz, Noggler, Ladurner, Achammer, Tauber, Renzler, Alfreider, Deeg und Hochgruber Kuenzer unterzeichnet worden.



CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
- 2 DIC. 2020
PROT. N. 3851/2

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO-ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO-SÜDTIROL

XVI Legislatura
disegno di legge n. 35

XVI. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 35

TITOLO: LEGGE REGIONALE DI STABILITÀ
2021

TITEL: REGIONALES
STABILITÄTSGESETZ 2021

Emendamento all'articolo 3-bis

Änderungsantrag zum Artikel 3-bis

1. Dopo il comma 2 è aggiunto il seguente nuovo comma:
"2-bis. I commi 1 e 2 si applicano a decorrere dal 1° aprile 2021."

(1) Nach dem Abs. 2 wird der nachstehende Absatz eingefügt:
„(2-bis) Die Abs. 1 und 2 werden ab dem 1. April 2021 angewandt.“

Soppressivo
Modificativo
Aggiuntivo

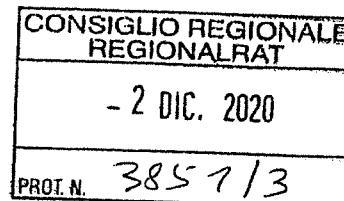
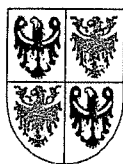
Aufhebung
Abänderung
Ergänzung

sottoscrizioni/Unterschriften:

Firmato digitalmente da:Arno Kompatscher
Data:02/12/2020 09:41:26

Ai sensi del comma 7 dell'articolo 7 della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 50 del 14.10.2020, l'emendamento è sottoscritto anche dai Consiglieri Amhof, Vallazza, Lanz, Noggler, Ladurner, Achammer, Tauber, Renzler, Alfreider, Deeg e Hochgruber Kuenzer

Gemäß Absatz 7 des Artikels 7 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 50 vom 14.10.2020 ist der Änderungsantrag auch von den Abgeordneten Amhof, Vallazza, Lanz, Noggler, Ladurner, Achammer, Tauber, Renzler, Alfreider, Deeg und Hochgruber Kuenzer unterzeichnet worden.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO-ALTO ADIGE

REGIONALRAT TRENINO-SÜDTIROL

XVI Legislatura
disegno di legge n. 35

XVI. Gesetzgebungsperiode
Geszentwurf Nr. 35

TITOLO: LEGGE REGIONALE DI STABILITÀ
2021

TITEL: REGIONALES
STABILITÄTSGESETZ 2021

Emendamento all'articolo 3-bis

Änderungsantrag zum Artikel 3-bis

1. Dopo l'articolo 3-bis è aggiunto il seguente nuovo articolo:

(1) Nach dem Art. 3-bis wird der nachstehende Artikel eingefügt:

“Art. 3-ter

„Art. 3-ter

Norma di interpretazione autentica

Bestimmung zur authentischen Interpretation

“1. L'articolo 64 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 si interpreta nel senso che l'obbligo di astensione non sussiste in capo al sindaco qualora lo stesso abbia conferito ad uno o più assessori le deleghe in materia di urbanistica, di edilizia e di lavori pubblici.”

„(1) Der Art. 64 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 ist dahingehend auszulegen, dass der Bürgermeister nicht der Enthaltungspflicht unterliegt, wenn er einem oder mehreren Gemeindereferenten die Befugnisse in den Sachbereichen Raumordnung, Bauwesen und öffentliche Arbeiten übertragen hat.“

sottoscrizioni/Unterschriften:

Firmato digitalmente da:Arno Kompatscher
Data:02/12/2020 09:41:25

Ai sensi del comma 7 dell'articolo 7 della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 50 del 14.10.2020, l'emendamento è sottoscritto anche dai Consiglieri Amhof, Vallazza, Lanz, Noggler, Ladurner, Achammer, Tauber, Renzler, Alfreider, Deeg e Hochgruber Kuenzer

Gemäß Absatz 7 des Artikels 7 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 50 vom 14.10.2020 ist der Änderungsantrag auch von den Abgeordneten Amhof, Vallazza, Lanz, Noggler, Ladurner, Achammer, Tauber, Renzler, Alfreider, Deeg und Hochgruber Kuenzer unterzeichnet worden.